

**Denmark-Hørsholm: Works for complete or part construction and civil engineering work**

OJ S 192/2014 07/10/2014

Contract notice – utilities

Works

Directive 2004/17/EC

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: I/S Nordforbrænding

Postal address: Savsvinget 2

Town: Hørsholm

Postal code: 2970

Country: Denmark

For the attention of: Annemette Geertinger

E-mail: [ag@nordf.dk](mailto:ag@nordf.dk)

Telephone: +45 45160500

**Internet address(es):**General address of the contracting entity: <http://www.nordf.dk/>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Grontmij A/S

Postal address: Granskoven 8

Town: Glostrup

Postal code: 2600

Country: Denmark

For the attention of: Bent Raben

E-mail: [bent.raben@grontmij.dk](mailto:bent.raben@grontmij.dk)Internet address: <http://www.grontmij.dk>**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Grontmij A/S

Postal address: Granskoven 8

Town: Glostrup

Postal code: 2600

Country: Denmark

For the attention of: Bent Raben

E-mail: [bent.raben@grontmij.dk](mailto:bent.raben@grontmij.dk)**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Grontmij A/S

Postal address: Granskoven 8

Town: Glostrup

Postal code: 2600

Country: Denmark

For the attention of: Bent Raben

E-mail: [bent.raben@grontmij.dk](mailto:bent.raben@grontmij.dk)**I.2. Main activity**

Production, transport and distribution of gas and heat

Electricity

**I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Bygninger for ovnlinie 5, installationsentreprisen.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Design and execution

Main site or place of performance: Savsvinget 2, 2970 Hørsholm.

NUTS code DK013 Nordsjælland

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

#### II.1.4. Information about framework agreement

#### II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Det samlede byggearbejde omfatter etablering af bygninger i forbindelse med ny Ovnlinie 5, herunder ovnhal og turbinebygning.

Byggeriet er primært en klimaskærm, hvor udformningen af og kravene til bygningerne i høj grad er defineret af den nye ovnlinie (ovn, turbine mv.) der etableres på på stedet samt af arkitekturen af de eksisterende bygninger. Monteringen af den nye ovnlinie vil ske sideløbende med etablering af bygningerne, hvorfor der ikke kan forventes en kontinuerlig byggeproces især af bygningens lukning.

Nærværende kontrakt omhandler:

El: Levering og montering af el-tavler, føringsveje, lysinstallationer, kraftinstallationer, brandtekniske anlæg, lynbeskyttelse og elevator

Ventilation: Levering og montering af ventilation af ovnhal og turbinebygning, ventilering af ATEX område og køling af specialrum med down-flow units.

VVS: Levering og montering af afløb i bygning, tagafvanding, brugsvands, brandslukningsudstyr og køling til ventilation.

#### II.1.6. CPV code(s)

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45252300

Refuse-incineration plant construction work, 45310000 Electrical installation work, 45332200

Water plumbing work, 45300000 Building installation work

#### II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

### II.2. Scope of the procurement

#### II.2.1.

**Total quantity or scope**

Ca. 3 000 m<sup>2</sup> samlet bygningsareal.

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.5.2015 Completion 1.5.2016

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: EI

**1) Short description**

Levering og montering af el-tavler, føringsveje, lysinstallationer, kraftinstallationer, brandtekniske anlæg, lynbeskyttelse og elevator.

**2) CPV code(s)**

45310000 Electrical installation work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45252300 Refuse-incineration plant construction work, 45332200 Water plumbing work, 45300000 Building installation work, 45313100 Lift installation work

**3) Quantity or scope**

Se del II).

Lot No: 2

Lot title: Ventilation

**1) Short description**

Levering og montering af ventilation af ovnhæl og turbinebygning, ventilering af ATEX område og køling af specialrum med down-flow units.

**2) CPV code(s)**

45331000 Heating, ventilation and air-conditioning installation work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45252300 Refuse-incineration plant construction work, 45300000 Building installation work

**3) Quantity or scope**

Se del II).

Lot No: 3

Lot title: VVS

**1) Short description**

Levering og montering af afløb i bygning, tagafvanding, brugsvands, brandslukningsudstyr og køling til ventilation.

**2) CPV code(s)**

45300000 Building installation work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45252300 Refuse-incineration plant construction work, 45332200 Water plumbing work, 45343000 Fire-prevention installation works, 45343200 Firefighting equipment installation work

**3)**

## **Quantity or scope**

Se del II).

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions related to the contract**

##### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Der kræves sikkerhed som efter AB92. Dette vil blive specificeret i udbudsdokumenterne.

##### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Følger generelt AB92. Dette vil blive specificeret i udbudsdokumenterne.

##### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Eventuelle sammenslutninger (konsortier/joint ventures) skal hæfte solidarisk for kontraktens opfyldelse, og skal udpege en fælles befuldmægtiget, der med bindende virkning for alle sammenslutningens parter kan indgå aftaler vedrørende kontrakten.

##### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Kontrakten vil indeholde krav om opfyldelse af ILO konvention 94 omkring arbejdsvilkår.

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Der kræves en tro og love erklæring om, at ansøger ikke er i nogen af de situationer, der iht. direktiv 2004/18/EF artikel 45, stk. 1 eller 2 a), b), c), e) eller f) skal eller kan føre til udelukkelse fra offentlige kontrakter. (Formular kan rekvireres hos udbyders kontaktperson.) Udbyder kan forud for kontraktens indgåelse kræve aktuel dokumentation for de nævnte forhold af den part, der er blevet tildelt kontrakten, som forudsætning for at indgå kontrakt. Dokumentation kan fremlægges i form af en fuld Serviceattest fra Erhvervsstyrelsen. Hvis flere firmaer ansøger om deltagelse i fællesskab, skal den nævnte tro og love erklæring underskrives af alle deltagere, og alle deltagere skal på anmodning kunne fremlægge den nævnte dokumentation som betingelse for indgåelse af kontrakt.

##### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Ansøgere skal oplyse nøgletal vedrørende samlet omsætning og resultat for de seneste 3 afsluttede regnskabsår, samt egenkapital og soliditetsgrad ved udgangen af sidst afsluttede regnskabsår. Desuden skal der afgives en erklæring om, at den økonomiske situation ikke er væsentlig forringet siden afslutningen af sidste årsrapport.

Hvis flere firmaer ansøger om deltagelse i fællesskab, skal de nævnte oplysninger mv. foreligge for alle deltagere.

##### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: Ansøgere skal fremlægge en liste over de betydeligste arbejder af tilsvarende eller lignende karakter, som de har udført inden for de seneste 5 år.

Referencelisten udarbejdes specifikt til den aktuelle opgave, og bør kun indeholde de op til 10

mest relevante referencer, med angivelse for hver reference kundens navn, samlet kontraktværdi, samt udførelsesperiode (start- og sluttidspunkt).

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

4.11.2014 - 12:00

##### **IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

##### **IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

##### **IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3.**

## **Additional information**

Der kan søges om prækvalifikation til deltagelse i udbud af en enkelt delaftale, flere delaftaler eller eventuelt alle tre delaftaler. Det skal klart fremgå af anmodningen hvilken eller hvilke delaftale(r) der ansøges om deltagelse i. Udbyder forventer at udvælge 3-5 kvalificerede tilbudsgivere for hver delaftale på grundlag af de modtagne anmodninger. Hvis et større antal kvalificerede firmaer anmoder om deltagelse, vil tilbudsgivere blive udvalgt efter en samlet vurdering af, hvilken gruppe af tilbudsgivere, der vil give den mest effektive konkurrence og størst mulig sikkerhed for udbyder. Dette betyder, at der blandt firmaer med betryggende økonomisk kapacitet udvælges de firmaer, der præsenterer de mest relevante referencer.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Erhvervsstyrelsen, Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

Internet address: [www.klfu.dk/](http://www.klfu.dk/)

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Frister for og procedurer for klager fremgår af »lov om håndhævelse af udbudsreglerne«, lov nr. 492 af 12.5.2010, med ændringer iht. lov nr. 618 af 14.6.2011 samt lov nr. 511 af 27.5.2013.

Klager over afslag på prækvalifikation skal indgives til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiver har afsendt underretning om beslutningen til de berørte ansøgere.

Klager, som ikke vedrører afslag på prækvalifikation, skal indgives til Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage efter, at ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiver har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen.

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

Internet address: [www.kfst.dk](http://www.kfst.dk)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

2.10.2014